



# FAQ

## Máster oficial en Traducción Multimedia

---

**Referencia**            **113**

**Nombre**                **Subtitle Processor**

**Ayuda alumnado**    Veiga Lombardía, Manuel M<sup>a</sup>

**E-mail alumnado**    manuelmariaveiga@gmail.com

**FAQ-1**                **En el proceso de traducción, ¿cómo puedo unir en un subtítulo algo que originalmente se había escrito en dos?**

**Respuesta FAQ-1**    La ventana «Traductor» contiene dos apartados, uno para la versión original y otro para la traducida. En cada una de ellas, observarás que a la izquierda hay varios botones. Podrás usar el tercero de ellos, dos líneas separadas por el signo +, para unir subtítulos.

**FAQ-2**                **En la ventana del reproductor, ¿cómo se puede avanzar hasta un momento en el vídeo sin tener que visionarlo completamente?**

**Respuesta FAQ-2**    Hay dos formas de hacerlo rápidamente. Una es escribiendo el código de tiempo en el contador, en caso de que sepamos el minutos exacto al que queremos avanzar y el otro es pulsar con el ratón en el momento aproximado que queremos dentro de la barra verde que se va cargando con el vídeo.

---